

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России
Должность: ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России
Дата подписания: 05.05.2023 15:17:17
Уникальный программный ключ:
123d1d365abac3d0cd5b95c59c0f12a000002446

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**
(МИНЗДРАВ РОССИИ)

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ВО ВолгГМУ
Минздрава России

post@volgmed.ru

03.04.2023 № 16-2/1125

На № _____ от _____

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Волгоградский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): Пинангский международный стоматологический колледж (Малайзия).

Предмет проекта договора: Сотрудничество в области образования и науки.

Срок действия проекта договора: действителен в течение пяти лет, начиная с даты подписания.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 11 л. в 1 экз.

Директор Департамента

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,
хранится в системе электронного документооборота
Министерства Здравоохранения
Российской Федерации.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 01D90E2C703AEC80000B15DC00060002
Кому выдан: Летникова Людмила Ивановна
Действителен: с 12.12.2022 до 12.12.2023

Л.И. Летникова

Остапенко Максим Юрьевич
+7(495)627-24-00 (доб. 1611)



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«ВОЛГОГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

400031, Российская Федерация,
Волгоградская область, Волгоград,
площадь Павших борцов, д.1

+7(8442)38-50-05
post@volgmed.ru

ИНН 3444048472
КПП 344401001
ОКТМО 18701000

«20» февраль 2023 г. № 597

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО ВолгГМУ Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

400131, Российская Федерация, Волгоградская область, г. Волгоград, площадь Павших борцов, д. 1

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Епишина Юлия Владимировна

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(909)387-54-47, july4_88@mail.ru

2. Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

Вид документа:

Меморандум

Предмет договора:

105-4-1597-000001680

Развитие академического сотрудничества в различных областях, представляющих взаимный интерес

Срок действия договора:

действителен в течение пяти лет, начиная с даты подписания

Существенные условия договора:

Осуществление любого из видов сотрудничества зависит от наличия ресурсов и финансовой поддержки у обеих сторон

3. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Пинангский международный стоматологический колледж

Руководитель иностранной организации:

Дато Сери доктор С. Шараванан

Адрес места нахождения:

Малайзия, р-н. Баттерворт, г. Пинанг, ул. Джалан Баган Луар, д. Башня NB, этаж 18-21, индекс 12000

Основные направления деятельности:

образовательная и научно-исследовательская деятельность

4. Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):

5. Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р:
Нет

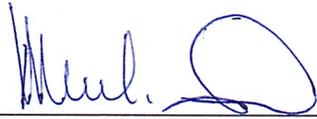
6. Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:
Нет

7. Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:
Нет

8. Иные сведения (по усмотрению российской образовательной организации):

Достоверность представленных в заявлении сведений подтверждаю и несу персональную ответственность

Ректор



Шкарин В.В.

(подпись)

(расшифровка подписи)



Дата подачи заявления: 21.08.2023



Настоящий Меморандум о взаимопонимании (далее именуемый "МоВ") составлен

МЕЖДУ

ПИНАНГСКИМ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИМ КОЛЛЕДЖЕМ (далее "ПМСК"), высшим учебным заведением, созданным в соответствии с Законом об университетах и университетских колледжах 1971 года, расположенным по адресу: ПЕНАНГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ, Уровень 18-21, Башня NB, Джалан Баган Луар, 12000, Баттерворт, Пенанг, Малайзия, и в состав которого входят его законные представители и правопреемники, с одной стороны;

И

ФЕДЕРАЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ БЮДЖЕТНЫМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «ВОЛГОГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (далее – **ФГБОУ ВО «ВолгГМУ» Минздрава России**), расположенным по адресу: Российская Федерация, г. Волгоград, 400131, Пл. Павших Борцов, дом 1, и в состав которого входят его законные представители и правопреемники, с другой стороны;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО:-

- А. ПМСК является признанным университетом, который стремится к расширению и укреплению своего исследовательского потенциала и реализует различные инициативы, способствующие повышению уровня образования. ПМСК заключил различные соглашения о сотрудничестве с другими сторонами в целях развития научно-исследовательской и академической деятельности.



- В. **ФГБОУ ВО «ВолгГМУ» Минздрава России** – университет, обладающий несомненными образовательными и научно-исследовательскими возможностями, сотрудничающий со многими партнерами в целях обмена опытом и расширения академических связей;
- С. Стороны желают заключить настоящий Меморандум о взаимопонимании (МОВ), чтобы заявить о своих соответствующих намерениях и заложить основу для сотрудничества и взаимодействия между Сторонами на условиях, изложенных в настоящем Меморандуме.

НАСТОЯЩИМ стороны договариваются о следующем:-

СТАТЬЯ 1

ОБЩИЕ НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

- 1.1 Взаимодействие между ПМСК и ФГБОУ ВО «ВолгГМУ» Минздрава России осуществляется в рамках следующих мероприятий или программ, но не ограничивается ими:
- а) Программа обмена студентами, преподавателями, научными сотрудниками для проведения совместных исследований, преподавания и поддержки непрерывного образования;
 - б) сотрудничество в организации совместных исследований, стажировок, инспекций и обмена информацией для студентов и выпускников;
 - в) сотрудничество в проведении международных семинаров, конференций и опросов местных организаций;
 - г) любые другие области сотрудничества, которые будут взаимно согласованы Сторонами.

1.2 Условия такого взаимного содействия и ресурсы, необходимые для каждой программы и мероприятия, которые осуществляются в соответствии с условиями настоящего МОВ, обсуждаются и согласовываются обеими Сторонами в письменном виде до начала осуществления конкретной программы или мероприятия.

1.3 Реализация конкретных предложений обсуждается на индивидуальной основе и зависит от наличия ресурсов.

СТАТЬЯ 2

ПРОГРАММЫ

2.1 Все упомянутые в настоящем МОВ программы, если таковые имеются, являются частью настоящего МОВ и принимаются, читаются и истолковываются как неотъемлемая часть настоящего МОВ.

СТАТЬЯ 3

СРОК ДЕЙСТВИЯ

3.1 Настоящий МОВ вступает в силу с даты его подписания обеими сторонами и действует в течение **пяти (5)** лет или до тех пор, пока его действие не будет прекращено любой из Сторон при условии направления письменного уведомления за **шесть (6)** месяцев.

3.2 Действие настоящего МОВ может быть продлено на дополнительный период в соответствии с письменной договоренностью Сторон путем направления другой Стороне письменного уведомления с указанием ее



намерения продлить МОВ не менее чем за **шесть (6)** месяцев до истечения срока его действия.

СТАТЬЯ 4

ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ

4.1 Настоящий МОВ не влечет за собой никаких финансовых обязательств одной стороны перед другой.

4.2 Каждая сторона несет свои расходы и издержки в связи с осуществлением настоящего МОВ.

СТАТЬЯ 5

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

5.1 Стороны обязуются соблюдать конфиденциальность в отношении других Сторон, не заинтересованных или не связанных с МОВ о взаимопонимании. Любая конфиденциальная информация, раскрываемая любой из сторон в соответствии с настоящим МОВ о взаимопонимании, не должна без предварительного письменного согласия другой стороны разглашаться третьей стороне или использоваться в любых целях, прямо не разрешенных другой стороной в письменном виде.

5.2 Положения о конфиденциальности применяются ко всей конфиденциальной информации, обмен которой осуществляется в ходе предварительного обсуждения и переговоров по вопросам, входящим в сферу действия настоящего МОВ. Обе Стороны соглашаются разработать процедуры раскрытия и защиты своей конфиденциальной информации.

СТАТЬЯ 6

УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ

6.1 Любые разногласия или споры между Сторонами относительно толкования и/или осуществления и/или применения любого из положений настоящего МОВ разрешаются по взаимному согласию путем взаимных консультаций и/или переговоров между Сторонами по дипломатическим каналам без обращения к какой-либо третьей стороне или международному трибуналу.

СТАТЬЯ 7

НЕДОГОВОРНАЯ ПРИРОДА ОТНОШЕНИЙ

7.1 За исключением пункта 3, стороны соглашаются с тем, что настоящий МОВ представляет собой соглашение о взаимном понимании сторон, не считается договором и не влечет за собой никаких прав и обязательств по договору.

7.2 Ничто из содержащегося в настоящем МОВ не должно истолковываться как совместное предпринимательское товарищество или официальная предпринимательская организация любого рода, позволяющая одной из сторон выступать в качестве агента другой стороны.

7.3 Стороны признают, что настоящий МОВ никоим образом не дает никаких прав и не дает никаких разрешений на использование интеллектуальной собственности каждой из сторон.

СТАТЬЯ 8

УВЕДОМЛЕНИЯ

8.1 Каждое уведомление, запрос или любое другое сообщение, необходимое или допускаемое в соответствии с настоящим МОВ, должно быть направлено в письменной форме и доставлено лично или отправлено заказной или заверенной почтой, или авиапочтой, или курьером, или по



факсу, или по электронной почте (что подтверждается другой стороной) сторонам по их адресу и номеру факса, указанным ниже:

Получатель : **ПИНАНГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ**
Адрес : **СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ**
Уровень 18-21, Башня NB, Джалан Баган Луар,
12000, Баттерворт,
Пинанг, Малайзия

Кому : _____

телефон : +604-332 5050
E-mail : accept@pidc.edu.my

Получатель : **ФГБОУ ВО «ВолгГМУ» Минздрава России**
адрес : Российская Федерация, г. Волгоград, 400131,
Пл.Павших Борцов, дом 1

Кому : В.В.Шкарин
Ректор

телефон : +7 – 8442 - 38-50-05
факс : +7 – 8442 – 38-30-28
E-mail : post@volgmed.ru

СТАТЬЯ 9

ПЕРЕСМОТР, ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ

9.1 Любая из сторон может обратиться с письменной просьбой о пересмотре, изменении или дополнении настоящего МОВ.

9.2 Любой такой пересмотр, изменение или поправка, согласованный Сторонами, представляется в письменном виде и является частью настоящего МОВ.

9.3 Такой пересмотр, изменение или поправка вступает в силу с даты, которая может быть определена Сторонами.

9.4 Любой пересмотр, изменение или поправка не наносят ущерба осуществлению любого проекта, мероприятия или сотрудничества в рамках настоящего МОВ и реализуемых до даты такого пересмотра, изменения или поправки.

СТАТЬЯ 10

НЕПРЕДВИДЕННЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

10.1 Каждая Сторона оставляет за собой право из соображений национальной безопасности, национальных интересов, общественного порядка или здоровья населения временно - полностью или частично приостановить действие настоящего МОВ, приостановка которого вступает в силу сразу же после того, как другая Сторона была уведомлена об этом.

10.2 Независимо от подпункта 7.1, в случае возникновения любого другого события, препятствующего или ограничивающего осуществление настоящего МОВ, Стороны прилагают все усилия для согласования таких действий, которые могут оказаться необходимыми и обоснованными, для устранения причины такого события.

*******(Конец МОВ)*******

----- Это пустое место намеренно оставлено пустым -----



В ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, уполномоченные лица подписывают настоящий МОВ в вышеуказанный день.

Подпись

От имени

**Пинангский международный
стоматологический колледж**

При участии

**Пинангский международный
стоматологический колледж**

Подпись

В.В.Шкарин
Ректор

От имени

ФГБОУ ВО «ВолгГМУ» Минздрава России

При участии

Н.А.Альшук
Проректор по работе
с иностранными обучающимися и
международной деятельности
